

Distr.
GENERAL

A/RES/54/208
27 January 2000

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون
البند ٩٩ (ب) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثانية (A/54/587/Add.2)]

٢٠٨/٥٤ - تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
(الموئل الثاني)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٧٧/٥١ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، الذي أيدت فيه إعلان اسطنبول بشأن المستوطنات البشرية^(١) وجدول أعمال الموئل^(٢) اللذين اعتمدهما مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ في اسطنبول،

وإذ تشير أيضاً إلى قراراتها ١٩٠/٥٢ و ١٩٢/٥٢ المؤرخين ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ بشأن متابعة قرارات مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) ودور لجنة المستوطنات البشرية مستقبلاً،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ بشأن البيئة والمستوطنات البشرية،

وقد نظرت في تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن أعمال دورتها السابعة عشرة^(٣)،

١ - تحيط علماً مع التقدير، بتقرير لجنة المستوطنات البشرية عن أعمال دورتها السابعة عشرة^(٣)؛

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، اسطنبول، ٣ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.97.IV.6)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٨ (A/54/8).

٢ - ترحب بالخطوات التي اتخذها المدير التنفيذي بالإلحاح لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية تعزيزاً لقدرة المركز، لا سيما في المجال المعياري، وتحسيناً للصلات بين الأنشطة المعيارية والتشغيلية التي يقوم بها المركز بغية تمكينه من أن يضطلع بفعالية بدوره الحيوي كمركز تنسيق لعملية تنفيذ جدول أعمال الموئل^(٤)؛

٣ - ترحب أيضاً بالتقدم الذي أحرزه المدير التنفيذي بالإلحاح في إعادة تنشيط المركز، وتشجع المدير التنفيذي على أن ينفذ تنفيذاً تاماً، على وجه السرعة، جميع الإصلاحات التنظيمية الإدارية والمالية، كجزء من عملية إعادة التنشيط المستمرة؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل استكمال ملاك موظفي الهيكل التنظيمي الجديد، على وجه السرعة، وفقاً لمبدأ التمثيل الجغرافي العادل والتوازن بين الجنسين، بما في ذلك، على وجه خاص، تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة ومع الوضع في الاعتبار الحاجة إلى تدبير موظفين مؤهلين وفقاً لقواعد وأنظمة الأمم المتحدة ذات الصلة؛

٥ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقوم على وجه السرعة بتعيين مدير تنفيذي متفرغ للمركز وفقاً للقرار ٢٤٢/٥٣؛

٦ - تحيط علماً بتزايد التعاون والتآزر بين مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في إطار ولاية كل منهما وهويته المستقلة البرنامجية والتنظيمية والمتعلقة بالميزانية بغية تحسين فعالية عملهما؛

٧ - تشدد على أهمية تعزيز مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بوصفه مقر الأمم المتحدة الوحيد الكائن في بلد نام؛

٨ - تهيب بجميع البلدان أن تكفل توفير الموارد المالية الكافية، على أساس مستقر ومعروف، من أجل نجاح تنفيذ برنامج عمل فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وتكرر اعتراف لجنة المستوطنات البشرية في دورتها السابعة عشرة بأن هذا التنفيذ سوف يستلزم تمويلاً إضافياً كبيراً وطلبها إلى المدير التنفيذي بأن يجمع المزيد من الأموال من جميع المصادر وأن يوسع نطاق قاعدة المانحين؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يوفر الموارد الضرورية من الميزانية العادية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ وفقاً للممارسات والإجراءات الرأبنة المتعلقة بالميزانية؛

١٠ - ترحب بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بمناقشة مسائل المستوطنات البشرية وأن يكون الموضوع القطاعي هو اضطلاع منظومة الأمم المتحدة بالتنفيذ المتناسق لجدول أعمال الموئل^(٥) في الجزء التنسيقي من دورته لعام ٢٠٠٠ وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل إتاحة التقرير المقدم إلى المجلس

(٤) أنظر مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨١/١٩٩٩ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩.

بشأن المسألة مشفوعا بتوصيات المجلس بشأنها وإتاحته للجمعية العامة لتنظر فيه في إطار البند الفرعي المعنون "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)";

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

١٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والخمسين البند الفرعي المعنون "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)".

الجلسة العامة ٨٧

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩